



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving/Réception des soumissions
Procurement & Contracting Services
c/o Commissionaires, F Division
6101 Dewdney Ave
Regina, SK S4P 3K7

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet : Services électriques, Regina, Saskatchewan		Date le 5 octobre 2021
Solicitation No. – N° de l'invitation M9424-21-2214/A		Amendment No. – N° de la modification 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client 202102214		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14 :00 hrs	Central Standard Time (CST) Heure Normale du Centre (HNC)
On / le :	le 12 octobre 2021	
Delivery – Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes – Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Qyitayo Ziwa, Agente d'approvisionnement		
Telephone No. – No. de téléphone 639-625-4151		Facsimile No. – No. de télécopieur 306-780-5232

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission;

QUESTIONS ET RÉPONSES	
Q1	Les immeubles à entretenir sont-ils tous situés à Regina ou à différents endroits partout en Saskatchewan?
R1	Les immeubles à entretenir sont tous situés à Regina.
Q2	Un service 24 heures sur 24 serait-il requis et quel serait le temps de réponse acceptable pour l'entretien des immeubles de la GRC?
R2	Veuillez consulter la Section 6.1 du document d'appel d'offres
Q3	Il y a un numéro de télécopieur à la première page, juste au-dessous de la partie qui indique : « Retourner les soumissions à », mais la partie 2.2 indique que la soumission doit être présentée seulement au Groupe de la réception des soumissions de la GRC. Veuillez confirmer que la soumission doit être remise en mains propres et NON PAS envoyée par télécopieur.
R3	Le numéro de télécopieur est supprimé. Veuillez consulter la Section 2.2 pour obtenir des directives.
Q4	La page 7 de la partie 3.1 indique que nous devons fournir notre offre en sections distinctes, à savoir, I, II et III. Nous supposons que les sections I, II et III constitueront un seul document. Veuillez éclaircir l'attente concernant l'exigence des sections distinctes.
R4	La soumission doit être présentée dans un seul dossier, mais sous-divisée en sections.
Q5	Les sections 1 et 4.1.1. de la partie 3.1 font allusion à la soumission technique. Pour l'offre à commandes, nous indiquons les tarifs pour réaliser différents travaux d'électricité inconnus. Pourriez-vous nous expliquer quelle est l'attente concernant cette section, étant donné qu'elle indique que les offrants doivent expliquer et démontrer la façon dont ils proposent de satisfaire à cette exigence? Nous remplirons l'Annexe H en indiquant quels sont nos employés titulaires du certificat interprovincial de compagnon (sceau rouge); mais quels autres renseignements recherchez-vous dans la soumission technique?
R5	Cette exigence vise à assurer que l'offrant a bien des employés titulaires du certificat interprovincial de compagnon (sceau rouge) à son effectif, et les tarifs qu'il exige pour ces employés.



TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES